

Letti
Divani Letto

The Relax Collection

DITRE
italia

The Relax Collection

Letti
Divani Letto

letti su piedini

beds on feet

aris

90/97



kanaha

66/73



kim

10/17



lennox

82/89



nathan

18/25



on line

58/65



sound

98/105



letti su base

floor-level beds

bend

26/33



claire

106/113



monolith 2.0 __
132/139



opus 2.0 __
140/145



letti su piedini e base

Beds on feet and floor-level beds

alar __
34/41



eclettico __
124/131



flann 2.0 __
74/81



grandangolo 2.0 __
114/123



kailua __
42/49



papilo __
50/57



divani letto

sofa beds

beauty

160/165



eclèctico 2.0

194/203



evans

178/185



frank

172/177



freedom 2.0

204/215



isabel

148/153



kanaha 2.0

216/219



lennox 2.0

154/159



lulù 2.0

186/193



sanders

166/171



pouff

220/223



Beds

IT - Forme eleganti e diversificate caratterizzano la linea letti di Ditre Italia. Attenzione per le finiture e cura dei dettagli sono ciò che accomuna un'ampia scelta di prodotti, che rispondono a necessità differenti.

*kim
nathan
bend
alar
kailua
papilo
online
kanaha
flann 2.0*

*lennox
aris
sound
claire
grandangolo 2.0
eclettico
monolith 2.0
opus 2.0*



EN - Ditre Italia's bed collection features a variety of elegant shapes. This wide choice of products shares accurate finishes and details to meet many requirements.

DE - Elegante und abwechslungsreiche Formen sind das Kennzeichen der Bettenlinie von Ditre Italia. Sorgfältig ausgewählte Ausführungen und viel Liebe zum Detail führen zu einem reichhaltigen Angebot von Produkten, die unterschiedlichen Anforderungen gerecht werden.

FR - Des formes élégantes et diversifiées distinguent la ligne des lits de Ditre Italia. L'attention pour les finitions et le soin du détail sont les caractéristiques communes d'un vaste choix de produits répondant à différents besoins.

kim

fabric - leather - mix

design *Stefano Spessotto*

IT - Kim letto riprende le eleganti e caratteristiche linee dell'omonimo divano, riconoscibili soprattutto nello schienale e nel giroletto. Una struttura equilibrata, con rivestimento in tessuto, pelle o mix, personalizzabile con una delle due versioni di piedino esclusivo: con o senza appoggio esterno.



EN - The Kim bed picks up the distinctive, elegant lines of the sofa that goes by the same name. These are particularly evident on the headboard and bed frame. The harmonious structure, covered with fabric, leather or mix upholstery, can be customised by one of two exclusive feet, available with or without an outer prop.

DE - Das Bett Kim übernimmt die eleganten und charakteristischen Linien des gleichnamigen Sofas, die vor allem bei der Rückenlehne und der Bettumrandung erkennbar sind. Eine ausgewogene Struktur mit Bezug aus Stoff, Leder oder in der Variante Mix, die sich mit zwei exklusiven Fußversionen individuell gestalten lässt: mit oder ohne seitliche Verlängerung.

FR - Le lit Kim reprend les lignes élégantes et typiques du canapé portant le même nom et se reconnaissant surtout au niveau de la tête et du cadre de lit. Une structure harmonieuse, avec un revêtement en tissu, en cuir ou mixte, personnalisable avec l'une des deux versions de pied à la forme unique : avec ou sans support extérieur.





**IT - Letto con testiera,
cuscini e giroletto
rivestiti in tessuto.
l w 175 / p d 237 / h 90**

*EN - Bed with headboard,
cushions and bed frame
upholstered in fabric.*

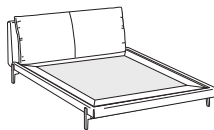
*DE - Bett mit Kopfteil,
Kissen und Bettseiten in
Stoff.*

*FR - Lit avec têteière,
coussins et tour revêtus
en tissu.*



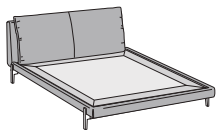


Caratteristiche
tecniche



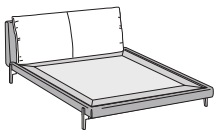
_ fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_ leather
pelle/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_ mix
tessuto/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_1 exclusive bed frame

_1a



Cover

_1b



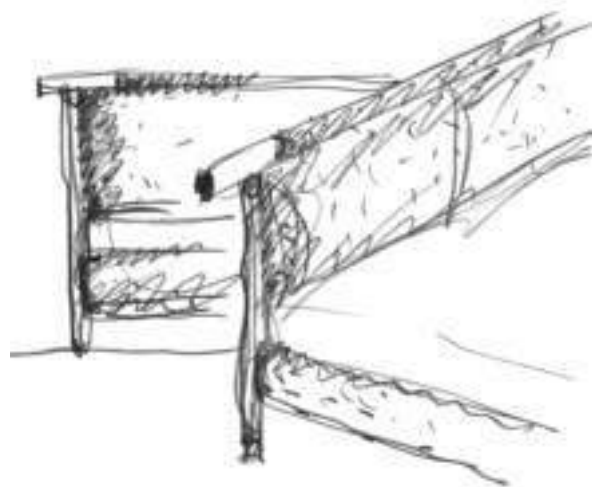
Gipsy

nathan

fabric - leather - mix

design *Gabriele e Oscar Buratti*

IT - Nathan è un letto dall'iconica struttura in legno, sul cui schienale è teso un foglio di cuoio che ne disegna e definisce la forma, accogliendo i morbidi cuscini e rendendolo stabile e confortevole.



EN - The Nathan bed boasts an iconic, wooden structure upholstered with a sheet of leather on the headboard which designs and defines its shape while accommodating soft cushions and making the bed sturdy and comfortable.

DE -Nathan ist ein Bett mit kultiger Holzstruktur, auf dessen Rückenlehne ein Tuch aus Leder gespannt wurde, das die Form definiert, die weichen Kissen stützt und es stabil und bequem macht.

FR - Doté d'un iconique encadrement en bois, Nathan est un lit à la fois stable et confortable grâce au panneau de la tête de lit, moelleusement rembourré et revêtu d'une feuille de cuir tendue qui en dessine et qui en définit la forme.

nathan *fabric* _____



IT - Letto con testiera
e giroletto rivestiti in
pelle.
l w 204 / p d 223 / h 99

EN - Bed with headboard
and bed frame upholstered
in leather.

DE - Bett mit Kopfteil und
Bettseiten in Leder.

FR - Lit avec tête et tour
revêtus en cuir.



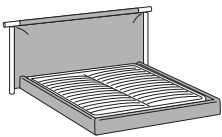
nathan

Caratteristiche
tecniche



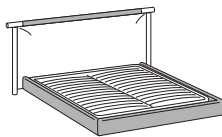
_ fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_ leather
pelle/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_ mix
tessuto/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_1 exclusive bed frame

**IT - disponibili ulteriori piedini opzionali,
visibili a fine catalogo.**

*EN - additional, optional feet are available and
can be viewed at the end of this catalogue.
DE - als Extra sind weitere Füße lieferbar, die am
Ende des Katalogs gezeigt werden.
FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on
pourra voir à la fin du catalogue.*

_1a



Host

_1b



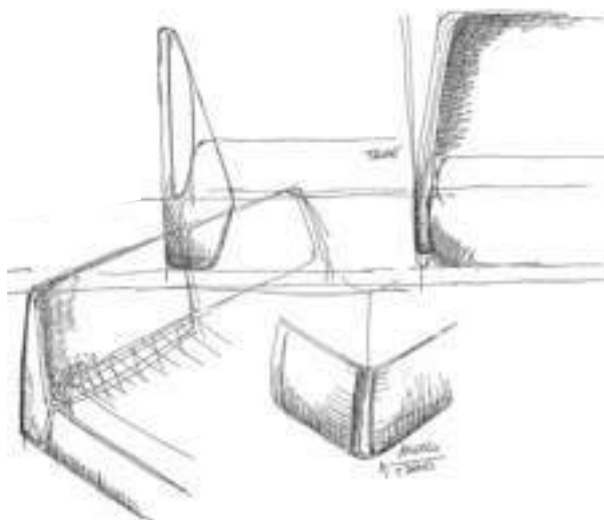
Odd

bend

fabric - leather - mix

design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*

IT - Sinuoso e solido al contempo, Bend si distingue per la rigida testiera che accoglie due comodi schienali imbottiti, rendendo l'appoggio confacente alla lettura. L'insieme degli elementi costitutivi sono disponibili in tessuto, pelle e mix.



EN - Curvy yet sturdy, Bend stands out for its stiff headboard that accommodates two comfortable cushions creating a surface more suitable for reading in bed. Parts of this bed are available in fabric, leather and in the mix version.

DE - Das gleichzeitig kurvenreiche und robuste Modell Bend hebt sich durch sein festes Kopfteil hervor, das zwei bequeme Rückenpolster aufnimmt, die eine optimale Stütze beim Lesen garantieren. Alle Bauelemente stehen mit Bezug aus Stoff, Leder oder in der Variante Mix zur Auswahl.

FR - À la fois solide et sinueux, le lit Bend se distingue par une tête de lit rigide qui accueille deux coussins rembourrés permettant d'avoir une position confortable pour la lecture. Tous les éléments composant le lit existent en tissu, en cuir ou mixte.





bend *fabric* _____

**IT - Letto con testiera,
cuscini e giroletto
rivestiti in tessuto.
l w 188 / p d 228 / h 99**

*EN - Bed with headboard,
cushions and bed frame
upholstered in fabric.*

*DE - Bett mit Kopfteil,
Kissen und Bettseiten in
Stoff.*

FR - Lit avec tête, coussins et tour revêtus en tissu.





_ fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_ leather
pelle/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_ mix
tessuto/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_1 exclusive soft bed frame

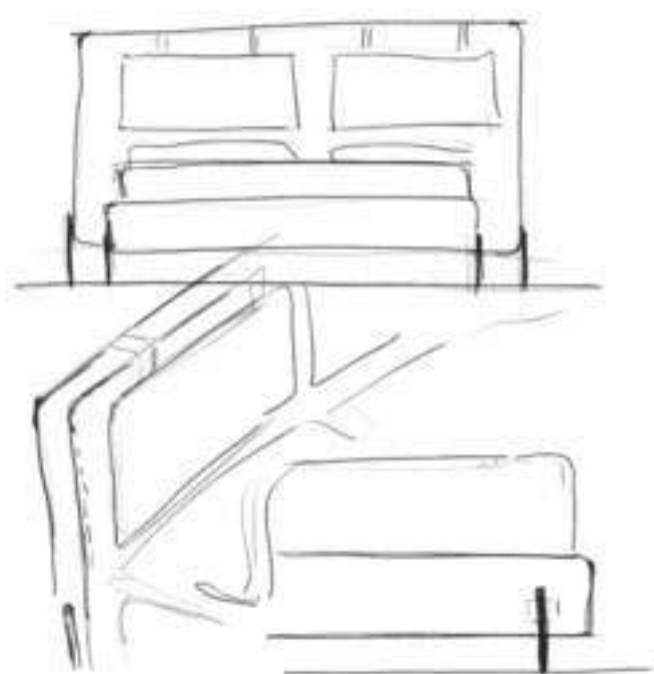
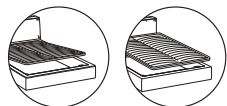


alar

fabric - leather - mix

design *Stefano Spessotto*

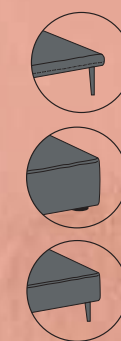
IT - Definito da un disegno minimale e armonioso, Alar è caratterizzato da un sottile schienale rivestito in pelle o tessuto, su cui poggiano due cuscini opzionali atti a garantire la massima comodità. Il giroletto è disponibile in due altezze e diverse caratterizzazioni estetiche.



EN - Defined by a harmonious, minimalist design, Alar features a slim headboard covered with leather or fabric against which two, optional cushions can be fitted, offering the utmost in comfort. The bed frame is available in two heights and in various versions.

DE - Das Bett Alar wird durch ein minimalistisches und harmonisches Design geprägt und zeigt sich mit einer dünnen, mit Leder oder Stoff bezogenen Rückenlehne, auf der als Extra zwei weiche Kissen liegen, um höchsten Komfort zu gewährleisten. Die Bettumrandung ist in zwei Höhen und in verschiedenen ästhetischen Versionen lieferbar.

FR - Doté d'un dessin minimaliste et harmonieux, le lit Alar se distingue par une fine tête de lit, revêtue en cuir ou en tissu, sur laquelle reposent deux coussins optionnels servant à garantir un confort maximal. Le cadre de lit existe en deux hauteurs au choix et dispose de plusieurs versions esthétiques.



beds

alar *leather* _____

IT - Letto con testiera
e giroletto rivestiti in
pelle. Cuscini opzionali
rivestiti in tessuto.
l w 200 / p d 219 / h 118

EN - Bed with headboard
and bed frame upholstered
in leather. Optional
cushions covered in fabric.

DE - Bett mit Kopfteil und
Bettseiten in Leder, extra
Kissen in Stoff.

FR - Lit avec tête et
tour revêtus en cuir.
Courtepointe tête et
tour en tissu.

IT - Letto con testiera e giroletto rivestiti in tessuto. Cuscini opzionali rivestiti in pelle.
l w 200 / p d 219 / h 111

EN - Bed with headboard and bed frame upholstered in fabric. Optional cushions covered in leather.

DE - Bett mit Kopfteil und Bettseiten in Stoff, extra Kissen in Leder.

FR - Lit avec tête et tour revêtus en tissu. Coussins en option revêtus en cuir.

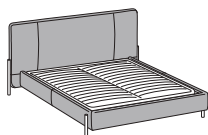


Monolith_



_ fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_ leather
pelle/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*

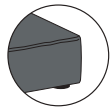


_ mix
tessuto/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



**_1a _1b exclusive
bed frame**



_2 midi bed frame



_3 air bed frame



_1a



_1b



_2



_3

**IT - disponibili ulteriori piedini opzionali,
visibili a fine catalogo.**

*EN - additional, optional feet are available and
can be viewed at the end of this catalogue.
DE - als Extra sind weitere Füße lieferbar, die am
Ende des Katalogs gezeigt werden.
FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on
pourra voir à la fin du catalogue.*

kailua

fabric - mix

design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*

IT - Kailua, il letto che deriva dall'omonimo divano, ne riprende i caratteristici piedini in metallo così come le eleganti proporzioni e l'assoluta comodità. È contraddistinto da una struttura rivestita in pelle o tessuto, avvolta da fasce di tessuto che ne sottolineano ulteriormente la figura, rendendola unica e peculiare.



EN -Kailua – a bed that originates from the homonymous sofa – replicates its distinctive metal feet as well as its elegant proportions and absolute comfort. It's distinguished by a structure covered with leather or fabric which is then wrapped with strips of fabric that further enhance its design, making it really unique and special.

DE - Das Bett Kailua lässt sich vom gleichnamigen Sofa inspirieren und übernimmt von diesem die charakteristischen Füße aus Metall sowie die eleganten Proportionen und den absoluten Komfort. Es zeichnet sich durch eine Struktur mit Leder- oder Stoffbezug aus, die von Stoffbahnen umhüllt wird, die die einzigartige und ungewöhnliche Form zusätzlich betonen.

FR - Le lit Kailua dérive du canapé de même nom, dont il reprend les caractéristiques pieds en métal, les élégantes proportions ainsi que le confort absolu. Il se distingue par une structure revêtue en cuir ou en tissu et enveloppée par des bandes de tissu qui en soulignent davantage la forme tout en le rendant unique et particulier.



beds

IT - Letto con testiera
e giroletto rivestiti in
pelle. Trapunta testiera
e giroletto in tessuto.
l w 202 / p d 228 / h 106

EN - Bed with headboard
and bed frame upholstered
in leather. Headboard quilt
and bed frame in fabric.

DE - Bett mit Kopfteil
und Bettseiten in Leder,
Steppdecke des Kopfteil
und Bettseiten in Stoff.

FR - Lit avec tête et
tour revêtus en cuir.
Courtepointe tête et
tour en tissu.



**IT - Letto con testiera,
giroletto e trapunte
rivestiti in tessuto.
l w 202 / p d 228 / h 99**

*EN - Bed with headboard,
bed frame and quilts
covered in fabric.*

*DE - Bett mit Kopfteil,
Bettseiten und
Steppdecken in Stoff.*

*FR - Lit avec tête, tour
et courtepintes revêtus
en tissu.*



Kailua



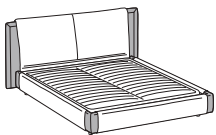
kailua

Caratteristiche
tecniche



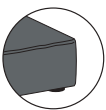
_ fabric
tessuto/tessuto

*abric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_ mix
tessuto/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_1 midi bed frame



_2 air bed frame

**IT - disponibili ulteriori piedini opzionali,
visibili a fine catalogo.**

*EN - additional, optional feet are available and
can be viewed at the end of this catalogue.
DE - als Extra sind weiter Füße lieferbar, die am
Ende des Katalogs gezeigt werden.
FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on
pourra voir à la fin du catalogue.*

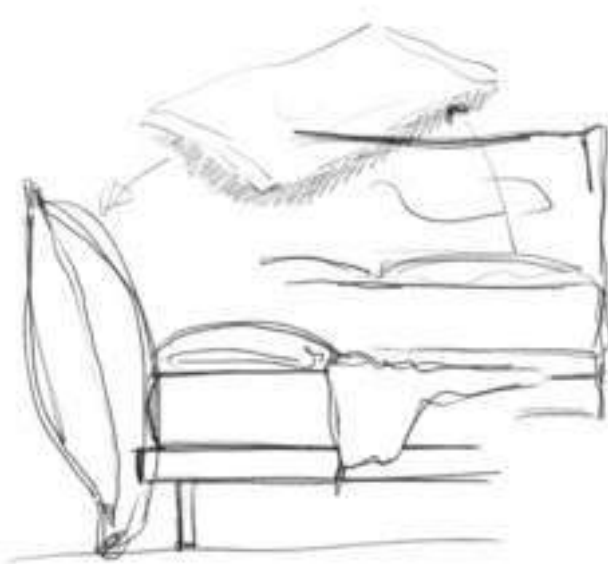


papilo

fabric - mix

design *Stefano Spessotto*

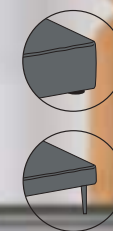
IT - Papilo nasce dall'idea di valorizzare la zona notte associando i concetti di comodità e originalità. Un prodotto all'insegna del relax e dell'unicità, garantiti dallo schienale costituito da un grande e confortevole "guanciale" deformabile e dal giroletto disponibile in due diverse versioni, che implicano un'altezza da terra dello schienale differente.



EN - Papilo stems from the wish to enhance the bedroom, combining comfort and originality. This product stands for relaxation and originality which are guaranteed by the headrest made of two very large, soft, squashy cushions and a bed frame available in two versions that raise the headboard to different heights from the floor.

DE - Papilo entsteht aus der Idee, den Schlafbereich durch die geschickte Kombination von Komfort und Originalität aufzuwerten. Ein ganz im Zeichen von Entspannung und Einzigartigkeit stehendes Produkt, das sich durch eine aus einem großen und formbaren „Kopfkissen“ bestehende Rückenlehne und eine in zwei Versionen lieferbare Bettumrandung hervorhebt, die zu einer unterschiedlichen Entfernung des Kopfteils vom Boden führen.

FR - Papilo naît de l'idée de mettre en valeur la chambre à coucher en associant des concepts de confort et d'originalité. Un lit sous le signe de la relaxation et de l'unicité, assurées par une confortable tête de lit se constituant d'un énorme « oreiller » déformable et par deux modèles de cadre de lit : selon la version choisie, la tête de lit aura deux différentes hauteurs depuis le sol.



beds

**IT - Letto con testiera
rivestita in tessuto e
giroletto rivestito in
pelle.
l w 197 / p d 234 / h 110**

*EN - Bed with headboard
upholstered in fabric and
bed frame upholstered in
leather.*

*DE - Bett mit Kopfteil in
Stoff, Bettseiten in Leder.*

*FR - Lit avec tête
revêtue en tissu et tour
revêtu en cuir.*

**IT - Letto con testiera
e giroletto rivestiti in
tessuto.**
l w 197 / p d 232 / h 96

*EN - Bed with headboard
and bed frame upholstered
in fabric.*

*DE - Bett mit Kopfteil,
Kissen und Bettseiten in
Stoff.*

*FR - Lit avec têteière,
coussins et tour revêtus
en tissu.*



Monolith_



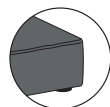
_ fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_ mix
tessuto/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_1 midi bed frame



_2 cloud bed frame

**IT - disponibili ulteriori piedini opzionali,
visibili a fine catalogo.**

*EN - additional, optional feet are available and
can be viewed at the end of this catalogue.
DE - als Extra sind weiter Füße lieferbar, die am
Ende des Katalogs gezeigt werden.
FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on
pourra voir à la fin du catalogue.*



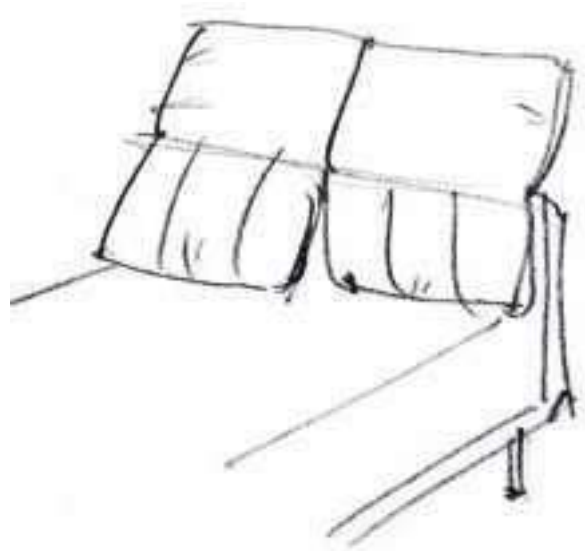
Lux

on line

fabric - mix

design *Anna von Schewen*

IT - Caratterizzato da una linea essenziale e da una morbida testiera regolabile, in avanti per l'appoggio cervicale e indietro per una posizione di lettura distesa, On Line riprende il tema comfort dall'omonimo divano. Il giroletto è disponibile sia in tessuto che mix.



EN - Featuring a minimalist line and a soft, adjustable, headboard – forwards to support your neck or reclining backwards for reading – On Line replicates the comfort offered by the homonymous sofa. The bed frame is available fabric upholstered or in the mix version.

DE -Charakterisiert durch eine essentielle Linienführung und ein weiches, verstellbares Kopfteil, das nach vorne geneigt die Halswirbelsäule stützt und nach hinten gelegt für eine entspannte Leseposition sorgt, ist On Line ein Musterbeispiel für den Komfort des gleichnamigen Sofas. Die Bettumrandung ist sowohl mit Stoffbezug als auch in der Variante Mix erhältlich.

FR - Caractérisé par une ligne épurée et par une tête de lit moelleuse, réglable en avant pour le soutien cervical ou en arrière pour une position de lecture allongée, le lit On Line reprend le confort du canapé de même nom. Le cadre de lit existe soit en tissu soit mixte.





**IT - Letto con testiera
rivestita in tessuto e
giroletto rivestito in
pelle.
l w 194 / p d 229/256 /
h 98/113**

*EN - Bed with headboard
upholstered in fabric and
bed frame upholstered in
leather.*

*DE - Bett mit Kopfteil in
Stoff, Bettseiten in Leder.*

*FR - Lit avec têteère
revêtue en tissu et tour
revêtu en cuir.*

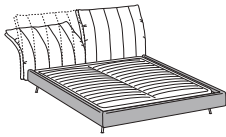


Aany_



_ fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_ mix
tessuto/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_1 air bed frame



_2 cloud bed frame

IT - disponibili ulteriori piedini opzionali, visibili a fine catalogo.

*EN - additional, optional feet are available and can be viewed at the end of this catalogue.
DE - als Extra sind weiter Füße lieferbar, die am Ende des Katalogs gezeigt werden.
FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on pourra voir à la fin du catalogue.*



kanaha

fabric - leather - mix

design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*

IT - La raffinatezza del letto
Kanaha è data dalla molteplicità dei materiali utilizzati. La struttura a vista in metallo si fonde con la testiera imbottita donandoci un letto dallo stile sartoriale.

EN - The refined style of the Kanaha bed is achieved by using various materials together. The exposed, metal structure blends into the upholstered headboard creating an accurate, tailored look.

DE - Die Raffinesse des Bettmodells Kanaha beruht auf der Vielfalt der eingesetzten Materialien. Die sichtbare Struktur aus Metall verschmilzt mit dem gepolsterten Kopfteil und schenkt uns ein Bett im Stil bester Schneiderkunst.

FR - Le raffinement du lit Kanaha dérive de la multiplicité des matériaux utilisés. La structure apparente en métal s'unit à la tête de lit rembourrée et nous offre un lit au style artisanal.





**IT - Letto con testiera
imbottita e giroletto
rivestito.**
l w 181 / p d 236 / h 83

*EN - Bed with an
upholstered headboard
and bed frame.*

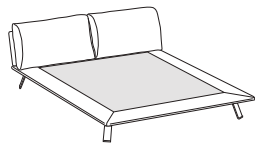
*DE - Bett mit gepolstertem
Kopfteil und bezogener
Bettumrandung.*

*FR - Lit avec tête de lit
rembourrée et cadre de lit
revêtu.*



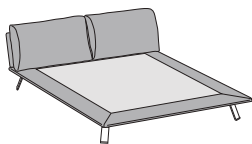
kanaha

Caratteristiche
tecniche



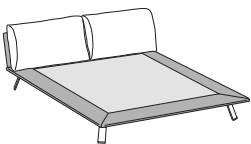
_a fabric
tessuto/tessuto

fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu



_b leather
pelle/pelle

leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir



_c mix
tessuto/pelle

leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir



_1 exclusive bed frame

**IT - disponibili ulteriori piedini opzionali,
visibili a fine catalogo.**

*EN - additional, optional feet are available and
can be viewed at the end of this catalogue.*
*DE - als Extra sind weiter Füße lieferbar, die am
Ende des Katalogs gezeigt werden.*
*FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on
pourra voir à la fin du catalogue.*



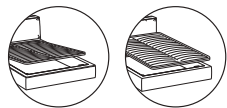
Kanaha

flann 2.0

fabric - leather - mix

design *Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto*

IT - La vera originalità non risiede nella sua estetica, bensì nella predisposizione all'abbinamento con arredi sempre diversi e nella sua capacità di essere protagonista in ogni ambiente. Flann ha tre versioni di giroletto; nelle versioni alte suggeriamo la nostra visione ideale.



EN - True originality does not lie in appearance but in a perfect match with a variety of furnishings and the ability to be a protagonist in any context.

DE - Die Originalität dieses Betts liegt nicht in seiner Ästhetik, sondern in der Anpassungsfähigkeit an jeden Einrichtungsstil und seinem Talent, in jedem Raum zum Hauptdarsteller zu werden.

FR - La véritable originalité de ce lit ne réside pas dans son esthétique, mais dans sa capacité de s'allier à des meubles toujours différents et de jouer la vedette quelle que soit la pièce dans laquelle il est agencé.



beds



flann 2.0 *fabric* _____

IT - Letto con testiera e
giroletto imbottiti.
l w 200 / p d 230 / h 90

EN - Bed with an
upholstered headboard
and bed frame.

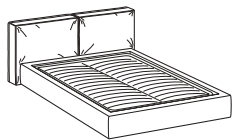
DE - Bett mit Kopfteil
und Bettumrandung in
gepolsterter Ausführung.

FR - Lit avec tête et cadre
de lit rembourrés.



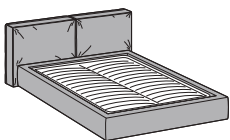
Monolith_

Clip set_



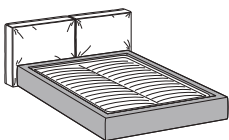
_ fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



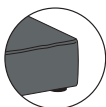
_ leather
pelle/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_ mix
tessuto/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_1 midi bed frame



_2 air bed frame



_3 cloud bed frame

**IT - disponibili ulteriori piedini opzionali,
visibili a fine catalogo.**

*EN - additional, optional feet are available and
can be viewed at the end of this catalogue.
DE - als Extra sind weitere Füße lieferbar, die am
Ende des Katalogs gezeigt werden.
FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on
pourra voir à la fin du catalogue.*



1



2



3

Gerd

Sten

lennox

fabric - leather - mix

design *Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto*

IT - Lennox bed si propone nella versione con schiena ad altezza unica traendo ispirazione dal disegno dell'omonimo divano. Lo schienale è arricchito da cuscini sottili che ne aumentano il comfort in caso di posizione eretta per la lettura.

EN - Lennox bed is available in a version with the backrest in line with the armrests, inspired by the design of the homonymous sofa. The backrest benefits from slim cushions for enhanced comfort when sitting in an upright, reading position.

DE - Das Bett Lennox präsentiert sich mit Rückenlehne mit durchgehender Höhe und lässt sich dabei vom Entwurf des gleichnamigen Sofas inspirieren. Die Rückenlehne ist mit weichen Polstern ausstatten, die in aufrechten Sitzposition noch mehr Komfort beim Lesen schenken.

FR - Lennox bed est proposé dans la version avec dossier à une seule hauteur et tire son inspiration du dessin du canapé portant le même nom. Le dossier est enrichi de coussins fins qui en augmentent le confort en cas de position assise pour la lecture.





**IT - Letto con testiera,
cuscini e giroletto
rivestiti in tessuto.
l w 200 / p d 226 / h 87**

*EN - Bed with fabric
upholstered headboard,
cushions and bed frame.*

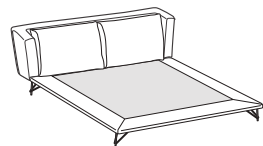
*DE - Bett mit
Kopfteil, Kissen und
Bettumrandung mit
Stoffbezug.*

*FR - Lit avec tête de lit,
coussins et cadre de lit
revêtus en tissu.*



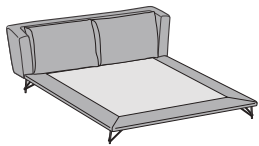
Clip set_





_ fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_ leather
pelle/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_ mix
tessuto/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_1 exclusive bed frame

**IT - disponibili ulteriori piedini opzionali,
visibili a fine catalogo.**

*EN - additional, optional feet are available and
can be viewed at the end of this catalogue.
DE - als Extra sind weitere Füße lieferbar, die am
Ende des Katalogs gezeigt werden.
FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on
pourra voir à la fin du catalogue.*



Lennox

aris

fabric - leather

design *Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto*

IT - Un letto in tessuto o pelle, dal concept informale e insieme sofisticato. Il design particolarmente raffinato e gli spessori sottili lo rendono adatto a un pubblico dinamico e giovane che vive in spazi mutevoli.

EN - The Aris bed, in fabric or leather, offers informal appeal with a sophisticated overall effect. Its design is highly refined while its slender thicknesses make it ideal for young and dynamic people who live in changing spaces.

DE - Ein Bett mit Stoff- oder Lederbezug mit zwanglosem Konzept und anspruchsvoller Ausstrahlung. Das besonders raffinierte Design und die geringe Rahmenstärke sind ideal für junge, dynamische Leute, die in wandelbaren Räumen leben.

FR - Un lit en tissu ou en cuir, se basant sur un concept à la fois informel et sophistiqué. Le design particulièrement raffiné et les fines épaisseurs le rendent adapté à un public dynamique et jeune qui vit dans des espaces changeants.



aris *leather*



**IT - Letto con testiera e
giroletto imbottiti.**
l w 178 / p d 221 / h 94

*EN - Bed with an
upholstered headboard
and bed frame.*

*DE - Bett mit Kopfteil
und Bettumrandung in
gepolsterter .*

*FR - Lit avec tête et cadre
de lit rembourrés.*



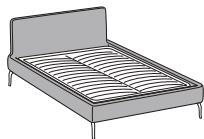
Monolith_

aris



_ fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_ leather
pelle/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_1 exclusive bed frame

Caratteristiche tecniche

**IT - disponibili ulteriori piedini opzionali,
visibili a fine catalogo.**

*EN - additional, optional feet are available and
can be viewed at the end of this catalogue.
DE - als Extra sind weiter Füße lieferbar, die am
Ende des Katalogs gezeigt werden.
FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on
pourra voir à la fin du catalogue.*



Bjorg

sound

fabric - leather

design *Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto*

IT - Il fascino di un letto di design, unito alla voglia di un mondo strettamente personale. Sound vive sospeso tra l'essere alla moda e il ricercare una dimensione familiare. Scegliendo inoltre tra i due piedini consigliati, otteniamo due altezze del letto diverse.

EN - The charm of a top-design bed combines with the desire for a strictly personal world. Sound offers a balance of being fashionable and pursuing a familiar dimension.

DE - Der ganze Charme eines Designerbetts in Verbindung mit dem Wunsch nach einer sehr persönlichen Welt. Sound lebt zwischen augenscheinlicher Modernität und der Suche nach einer familiären Dimension.

FR - Le charme d'un lit design uni à l'envie d'un monde étroitement personnel. Sound se trouve à cheval entre l'être à la mode et la recherche d'une dimension familiale.



sound *leather* _____



IT - Letto con testiera e
giroletto imbottiti.
l w 191 / p d 236 / h 95

EN - Bed with an
upholstered headboard
and bed frame.

DE - Bett mit Kopfteil
und Bettumrandung in
gepolsterter.

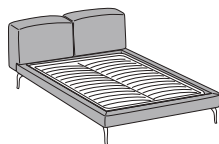
FR - Lit avec tête et cadre
de lit rembourrés.





_ fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



_ leather
pelle/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_1 exclusive bed frame

**IT - disponibili ulteriori piedini opzionali,
visibili a fine catalogo.**

*EN - additional, optional feet are available and
can be viewed at the end of this catalogue.
DE - als Extra sind weiter Füße lieferbar, die am
Ende des Katalogs gezeigt werden.
FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on
pourra voir à la fin du catalogue.*



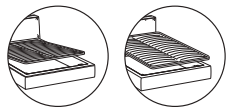
Sten

claire

fabric - leather - mix

design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*

IT - Come nell'elegante poltroncina a cui è ispirato, la testiera di questo letto è un unico abbraccio strutturale. Un oggetto elegante concepito per ogni tipo di camera da letto. I numerosi rivestimenti disponibili ne caratterizzeranno l'approccio più classico o moderno.



EN - Just like the elegant armchair it is inspired by, this bed's headboard steals the show as a single, wraparound structure. An elegant bed designed to look beautiful in any type of bedroom. The many types of upholstery available define its style as being more traditional or modern.

DE - Wie beim eleganten Sessel, der beim Entwurf Pate stand, gleicht das Kopfteil dieses Betts einer einhüllenden strukturellen Umarmung. Ein elegantes Objekt, das in jede Art von Schlafzimmer passt. Die zahlreichen lieferbaren Bezüge erlauben einen klassischen oder eher moderneren Ansatz.

FR - La tête de ce lit a une forme douce et enveloppante tout comme l'élégant fauteuil dont elle s'inspire. Un objet élégant conçu pour n'importe quel type de chambre à coucher. Les nombreux revêtements au choix permettront de tendre vers un style soit plus classique soit moderne.

claire *mix* —



**IT - Letto con testiera
imbottita e giroletto
rivestito in tessuto.
l w 191 / p d 229 / h 94**

*EN - Bed with an
upholstered headboard
and a fabric bed frame.*

*DE - Bett mit
gepolstertem Kopfteil
und Bettumrandung mit
Stoffbezug.*

*FR - Lit avec tête de lit
rembourrée et cadre de lit
revêtu en tissu.*

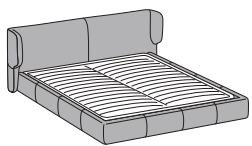


claire



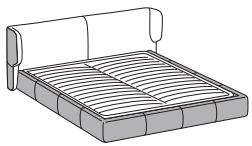
_fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



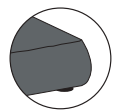
_leather
pelle/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_mix
tessuto/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



**_1 exclusive soft
bed frame**

**Caratteristiche
tecniche**

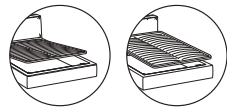


grandangolo 2.0

fabric - leather - mix

design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*

IT - Grandangolo ha una peculiarità che lo contraddistingue da tutti i letti: la testiera trapuntata, disponibile con o senza gli schienali removibili in legno, che avvolgono come un abbraccio il giroletto.



EN - Grandangolo has a special feature that sets it apart from any other bed: the quilted headboard is attached to adjustable, wooden panels that wrap around the top of the bed in a warm embrace.

DE - Das Modell Grandangolo weist eine Besonderheit auf, die es von allen anderen Betten unterscheidet: Das gesteppte Kopfteil und die verstellbaren Rückwände, die die Bettumrandung in einer sanften Umarmung umschließen.

FR - Grandangolo a une particularité qui le distingue de tous les autres lits : la tête de lit matelassée et les panneaux muraux mobiles qui renferment tendrement le cadre de lit.



beds

grandangolo 2.0 *fabric* _____



grandangolo 2.0 *leather* _____

**IT - Letto con testiera
trapuntata e giroletto
imbottito.**
l w 316 / p d 217 / h 101

*EN - Bed with a quilted
headboard and an
upholstered bed frame.*

*DE - Bett mit gestepptem
Kopfteil und gepolsterter
Bettumrandung.*

*FR - Lit avec tête de lit
matelassée et cadre de lit
rembourré.*



Monolith_



_Hunt

_Fred

grandangolo 2.0 *fabric* _____

IT - Letto con testiera trapuntata e giroletto imbottito.
l w 192 / p d 217 / h 101

EN - Bed with a quilted headboard and an upholstered bed frame.

DE - Bett mit gestepptem Kopfteil und gepolsterter Bettumrandung.

FR - Lit avec tête de lit matelassée et cadre de lit rembourré.

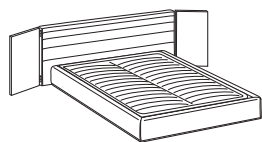


Kanah

grandangolo 2.0

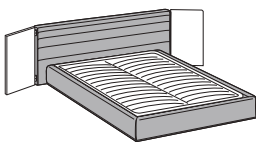


Caratteristiche
tecniche



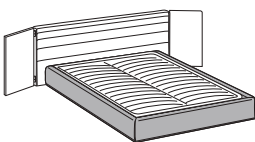
_fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



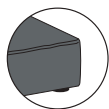
_leather
pelle/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_mix
tessuto/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_1 midi bed frame



_2 air bed frame



_3 cloud bed frame



1



2

Aero



3

Sten

IT - disponibili ulteriori piedini opzionali, visibili a fine catalogo.

*EN - additional, optional feet are available and can be viewed at the end of this catalogue.
DE - als Extra sind weiter Füße lieferbar, die am Ende des Katalogs gezeigt werden.
FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on pourra voir à la fin du catalogue.*

IT - il basamento in legno è fornito a richiesta.

*EN - on request, it can be stand on a wooden base.
DE - das Grundgestell aus Holz wird auf Anfrage geliefert.
FR - le piètement en bois est fourni sur commande.*



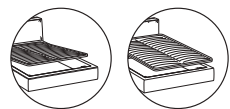
ecléctico

fabric - leather - mix

design *Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto*

IT - Il letto Ecléctico è personalizzabile a seconda delle esigenze di ciascuno.

Ci sono diverse tipologie di testiera, alcune delle quali accessoriabili con una mensola ad uso comodino, e vari complementi ad esso dedicati, come il pouff o la panchetta trapuntata ed il servetto da terra in legno.



EN - The Ecléctico bed can be customised to suit individual requirements. Various headboards are available, some of which can be fitted with a shelf used as a bedside table, as well as numerous accessories specifically designed to match the bed such as a pouf, a quilted bench or a wooden bedside table.

DE - Das Bettmodell Ecléctico lässt sich individuell auf die persönlichen Bedürfnisse abstimmen. Es gibt mehrere Kopfteilvarianten, von denen einige mit einem als Nachttisch nutzbaren Bord ausgestattet werden können. Weiters stehen verschiedene Zusatzelemente zur Auswahl, wie der Hocker oder die gesteppte Bank und die bodenstehende Ablage aus Holz.

FR - Le lit Ecléctico est personnalisable selon les besoins de chacun. Il existe plusieurs types de tête de lit dont certaines d'entre elles peuvent être équipées d'une étagère faisant office de chevet ainsi que des accessoires dédiés comme le pouf ou le banc matelassé et la table d'appoint en bois.



**IT - Letto con testiera
trapuntata e giroletto
imbottito.**
l w 340 / p d 220 / h 118

*EN - Bed with a quilted
headboard and an
upholstered bed frame.*

*DE - Bett mit gestepptem
Kopfteil und gepolsterter
Bettumrandung.*

*FR - Lit avec tête de lit
matelassée et cadre de lit
rembourré.*

IT - Letto con testiera trapuntata e giroletto imbottito.
I w 275 / p d 220 /
h 98-118

EN - Bed with a quilted headboard and an upholstered bed frame.

DE - Bett mit gestepptem Kopfteil und gepolsterter Bettumrandung.

FR - Lit avec tête de lit matelassée et cadre de lit rembourré.





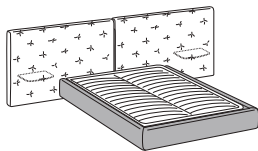
_fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



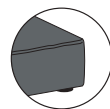
_leather
pelle/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*

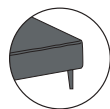


_mix
tessuto/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_1 midi bed frame



_2 air bed frame

IT - disponibili ulteriori piedini opzionali, visibili a fine catalogo.

*EN - additional, optional feet are available and can be viewed at the end of this catalogue.
DE - als Extra sind weitere Füße lieferbar, die am Ende des Katalogs gezeigt werden.
FR - il existe d'autres pieds optionnels que l'on pourra voir à la fin du catalogue.*



Gerd

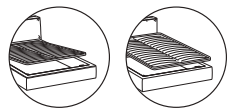


monolith 2.0

fabric - leather - mix - style

design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*

IT - Monolith è un letto che regala un design minimale ed eleganti finiture, grazie ai suoi rivestimenti realizzati con cura sartoriale e impreziositi dai particolari “soffietti” personalizzabili, su giroletto e su testiera.



EN - Thanks to its upholstery made with a dressmaker's precision and beautified by customisable seams on the bed frame and headboard, Monolith offers a minimal design and elegant finishes.

DE - Monolith ist ein Bett, das ein minimalistisches Design und elegante Ausführungen bietet. Seine Bezüge werden nach hoher Schneiderkunst hergestellt und mit auffallenden, individuell auswählbaren „Zierbiesen“ auf der Bettumrandung und am Kopfteil verschönt.

FR - Monolith est un lit qui offre un design minimaliste et d'élégantes finitions grâce à ses revêtements réalisés avec un soin quasi-artisanal et enrichis de surpiqûres particulières personnalisables formant un « soufflet » sur le cadre et sur la tête de lit.





monolith 2.0 *mix* _____

**IT - Letto con testiera e
giroletto imbottiti.
l w 174 / p d 233 / h 88**

*EN - Bed with an
upholstered headboard
and bed frame.*

*DE - Bett mit Kopfteil
und Bettumrandung in
gepolsterter Ausführung.*

*FR - Lit avec tête et cadre
de lit rembourrés.*



monolith 2.0



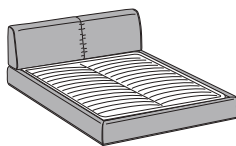
Caratteristiche tecniche



_a fabric

IT - tessuto/tessuto_ Testiera e giroletto in tessuto, con soffietto personalizzabile in contrasto.

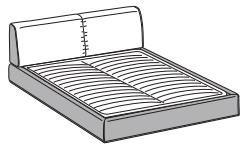
EN - fabric/fabric_ Fabric headboard and bed frame with customisable contrasting seams.
DE - Stoff/Stoff_ Kopfteil und Bettumrandung in Stoff, mit Zierbiese in Kontrastfarbe.
FR - tissu/tissu_ Tête et cadre de lit en tissu, avec soufflet en contraste personnalisable.



_b leather

IT - pelle/pelle_ Testiera e giroletto in pelle.

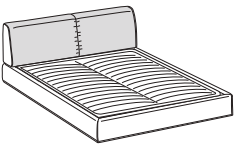
EN - leather/leather_ Leather headboard and bed frame.
DE - Leder/Leder_ Kopfteil und Bettumrandung in Leder.
FR - cuir/cuir_ Tête et cadre de lit en cuir.



_c mix

IT - tessuto/pelle_ Testiera con fronte e retro in tessuto, lati, schienale e giroletto in similpelle o pelle.

EN - fabric/leather mix_ Headboard with fabric front and rear, manmade leather or leather sides, back and bed frame.
DE - Mix Stoff/Leder_ Kopfteil mit Vorder- und Rückseite in Stoff, Seitenteile, Rückenlehne und Bettumrandung in Lederimitat oder Leder.
FR - mix tissu/cuir_ Tête de lit avec face avant en tissu, côtés, face arrière et cadre de lit en simili cuir ou en cuir.



_d style

IT - tessuto 1/tessuto2_ Fronte testiera e soffietti interni su giroletto in variante n° 1; giroletto, lati e retro testiera in variante n° 2.

EN - fabric/fabric style_ Front of the headboard and internal ribbon of the ring in colour 1; ring, sides and back of the headrest in colour 2.
DE - Style Stoff/Stoff_ Kopfteil mit Vorderseite und Zierbiesen in Stoff 1, Rückenlehne und Bettumrandung in Stoff 2..
FR - style tissu/tissu_ Tête de lit avec face avant et soufflets en tissu 1, face arrière et cadre de lit en tissu 2.

IT - il basamento in legno è fornito a richiesta.

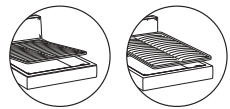
EN - On request, it can stand on a wooden base.
DE -Das Grundgestell aus Holz wird auf Anfrage geliefert.
FR - le piètement en bois est fourni sur commande.

opus 2.0

fabric - leather - mix

design *Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto*

IT - Un letto capace di vestirsi di molte personalità a seconda dell'abito che ha indosso. Punto centrale della zona notte, che si riempie di delicata e raffinata eleganza.



EN - Opus is a versatile bed that changes personality according to its upholstery. It is the protagonist of the bedroom, which is filled with subtle and refined elegance.

DE - Ein bett mit vielschichtigem charakter, das je nach gewand auch seine persönlichkeit wechselt. Als mittelpunkt des schlafzimmers verleiht er diesem eine zarte und raffinierte eleganz.

FR - Un lit capable d'offrir de nombreuses personnalités selon le vêtement qu'il porte. point central de la chambre à coucher qui arbore une élégance délicate et raffinée.

IT - Letto con testiera e
giroletto imbottiti.
l w 228 / p d 218 / h 110

EN - Bed with padded
headboard and bed frame.

DE - Bett mit Kopfteil
und Bettumrandung in
gepolsterter Ausführung.

FR - Lit avec tête et cadre
de lit rembourrés.

opus 2.0

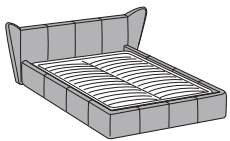


Caratteristiche
tecniche



_fabric
tessuto/tessuto

*fabric/fabric
Stoff/Stoff
tissu/tissu*



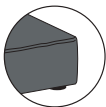
_leather
pelle/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_mix
tessuto/pelle

*leather/leather
Leder/Leder
cuir/cuir*



_1 midi bed frame



Sofa bed

IT - La sezione divani letto di Ditre Italia offre un'ampia gamma di possibilità grazie a due reti diverse e ad una modellistica completa e diversificata, che soddisfano utilizzi ed esigenze particolari.

*isabel
lennox 2.0
beauty
sanders
frank
evans
lulù 2.0
eclético 2.0
freedom 2.0
kanaha 2.0
pouff*



EN - Ditre Italia's sofa bed section offers a wide range of options including two different mattress bases and a complete array of different models that can satisfy specific requirements and uses.

DE - Der Abschnitt der Bettsofas von Ditre Italia bietet dank unterschiedlicher Lattenroste und einer vollständigen und abwechslungsreichen Modellgestaltung eine vielfältige Palette von Möglichkeiten, die besonderen Einsatzbereichen und Bedürfnissen gerecht werden.

FR - La section des canapés convertibles de Ditre Italia offre une vaste gamme de possibilités grâce à deux types de sommier et à une série, complète et diversifiée, de modèles répondant à des utilisations et à des besoins particuliers.

isabel

fabric

design *R&S Ditte Italia*

IT - Isabel è un divano letto dalle forme morbide e contemporanee, particolarmente adatto a valorizzare ambienti moderni.

EN - The Isabel sofa bed boasts soft, contemporary forms that are particularly apt to enhance modern settings.

DE - Isabel ist ein Bettsofa mit weichen und zeitgenössischen Formen, das in modernen Räumen besonders gut zur Geltung kommt.

FR - Isabel est un canapé convertible aux formes douces et contemporaines, parfait pour mettre en valeur des intérieurs modernes.



isabel *fabric* _____



**IT - Divano letto
rivestito in tessuto.
l w 238 / p d 104-218 / h 88**

*EN - Fabric upholstered
sofa bed.*

*DE - Bettsofa mit
Stoffbezug.*

*FR - Canapé convertible
revêtu en tissu.*



Aany_



_Daytona

lennox 2.0

fabric

design *Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto*

IT - Lennox è il divano letto che ripropone fedelmente il disegno dell'omonimo divano. Curato nelle linee, Lennox è un oggetto che sebbene nato nella funzione di letto d'emergenza, nella configurazione divano impreziosisce visibilmente l'ambiente.

EN - Lennox is a sofa bed that faithfully reproduces the lines and proportions of the homonymous sofa. With its stylish lines, although it was conceived to provide a spare bed, the Lennox sofa visibly beautifies any living room.

DE - Lennox in der Version als Bettsofa ist ein getreues Abbild des Entwurfs des gleichnamigen Sofas. Durch die auffallenden Linien ist Lennox ein Objekt, das zwar als Notbett konzipiert wurde, den Raum in der Gestalt als Sofa jedoch sichtbar verschönt.

FR - Lennox convertible repropose fidèlement le dessin du canapé fixe portant le même nom. Soigné dans ses lignes, Lennox est un objet qui, bien qu'il soit né comme lit d'appoint, enrichit visuellement la pièce lorsqu'il redevient canapé.

lennox 2.0 *fabric*



lennox 2.0 *fabric* _____

IT - Divano letto rivestito
in tessuto.
l w 218 / p d 112-228 / h 82

EN - Fabric upholstered
sofa bed.

DE - Bettsofa mit
Stoffbezug.

FR - Canapé convertible
revêtu en tissu.



beauty

fabric

design *R&S Ditre Italia*

IT - Semplice e raffinato, il modello Beauty mantiene la sua eleganza anche nella configurazione divano letto. Molto versatile grazie alle sue linee pulite, valorizza qualunque tipo di ambiente.

EN - The simple and refined Beauty model preserves its elegance even in the sofa bed version. Very versatile due to its clean-cut lines, it knows how to enhance any setting.

DE - Das schlichte und dennoch raffinierte Modell Beauty bewahrt seine Eleganz auch in der Konfiguration als Bettsofa. Es ist dank seiner reinen Linienführung sehr vielseitig und verschönt jeden Raumentwurf.

FR - À la fois simple et raffiné, le modèle Beauty garde son élégance même dans sa version convertible. Très polyvalent grâce à ses lignes épurées, il valorise n'importe quel type d'intérieur.





IT - Divano letto rivestito
in tessuto.
l w 224 / p d 104-220 / h 82

EN - Fabric upholstered
sofa bed.

DE - Bettsofa mit
Stoffbezug.

FR - Canapé convertible
revêtu en tissu.



sanders

fabric

design *R&S Ditre Italia*

IT - Sanders divano letto trae le sue caratteristiche dall'omonimo divano. Una forma semplice ed essenziale, con la possibilità di essere esteso per trasformarsi in un letto di servizio. Così come la sua versione divano, presenta schienali di appoggio da disporre liberamente.

EN - The features of the Sanders sofa bed come from the homonymous sofa. It boasts a simple, minimalist shape that can be converted into a spare bed. Just like its sofa version, it features back cushions that can be moved around at will.

DE - Das Bettsofa Sanders zeigt alle Merkmale des gleichnamigen Sofas. Eine einfache und essentielle Form, die sich bei Bedarf zu einem bequemen Gästebett ausziehen lässt. Wie bereits die Sofaversion besitzt das Bettsofa frei einsetzbare Rückenlehnen.

FR - Le canapé convertible Sanders tire ses caractéristiques du canapé de même nom. Une forme simple et épurée, avec la possibilité de l'ouvrir pour le transformer en un lit d'appoint. Comme dans le cas du canapé fixe, les coussins de dossier peuvent, ici aussi, se déplacer et s'installer dans la position souhaitée.





sanders *fabric* _____

IT - Divano letto
rivestito in tessuto.
l w 215 / p d 105-200 / h 46

EN - Fabric upholstered
sofa bed.

DE - Bettsofa mit
Stoffbezug.

FR - Canapé convertible
revêtu en tissu.

IT - Divano letto
rivestito in tessuto.
l w 215 / p d 105-200 / h 46

EN - Fabric upholstered
sofa bed.

DE - Bettsofa mit
Stoffbezug.

FR - Canapé convertible
revêtu en tissu.



frank

fabric - leather

design *Gabriele e Oscar Buratti*

IT - Dal design pulito e lineare, Frank si presenta come un oggetto esclusivo. Nella sua configurazione divano, in particolare, si presta ad arredare ambienti più ricercati o borghesi, per poi svolgere la sua seconda funzione pratica.

EN - With its linear, streamlined design, Frank is an exclusive piece of furniture. In its sofa bed version it is perfect to furnish refined, stylish homes where it can perform its auxiliary function when needed.

DE - Mit seinem reinen und linearen Design präsentiert sich Frank als ein exklusives Objekt. Vor allem in seiner Konfiguration als Sofa eignet sich das Modell für die Einrichtung raffinierterer oder bürgerlicher Räumlichkeiten, um anschließend seine zweite praktische Funktion zu erfüllen.

FR - Doté d'un design net et linéaire, le modèle Frank se présente comme un objet exclusif. Sa version canapé permet de meubler des intérieurs plus recherchés ou bourgeois alors que l'on appréciera son aspect fonctionnel lorsqu'on le transforme en un lit d'appoint.



IT - Divano letto rivestito
in tessuto
l w 204 / p d 104-218 / h 90

Poltrona.
l w 119 / p d 104-218 / h 90

EN - Fabric upholstered
sofa bed

Armchair.

DE - Bettsofa mit
Stoffbezug

Sessel.

FR - Canapé convertible
revêtu en tissu

Fauteuil.



evans

fabric

design *Guido Rosati*

IT - Evans è il divano raffinato e funzionale che diventa letto; Evans sfrutta tre possibili posizioni: aperto, ad angolo o chiuso, completato da un pouff o da un tavolino.

EN - Evans is a refined and practical sofa that can be transformed into a bed. It can be arranged in three ways: open, corner or shut, completed by a pouf or a coffee table.

DE - Evans ist ein raffiniertes und zweckmäßiges Sofa, das zum Bett mutiert und dabei drei mögliche Positionen nutzt: offen, als Eckmodell oder geschlossen, kombiniert mit einem Hocker oder einem Beistelltisch.

FR - Evans est le canapé raffiné et fonctionnel, qui se transforme en lit. Il dispose de trois positions possibles, à savoir ouvert, d'angle ou fermé, et il peut être doté d'un pouf ou d'une table basse.

sofa bed

IT - Composizione
divano letto 1.280 sx
l w 280 / p d 140 / h 68

EN - Bed composition
1.280 l

DE - Zusammenstellung
mit bett
280 l

FR - Composition
lit 1.280 g





IT - Composizione
divano letto 1.280 dx
l w 245 / p d 245 / h 68

EN - Bed composition
1.280 r

DE - Zusammenstellung
mit bett 280 r

FR - Composition lit
1.280 d



evans *fabric* _____



Daytona_

_Darling



_Nolan



Loman_

Lulù 2.0

fabric

design *Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto*

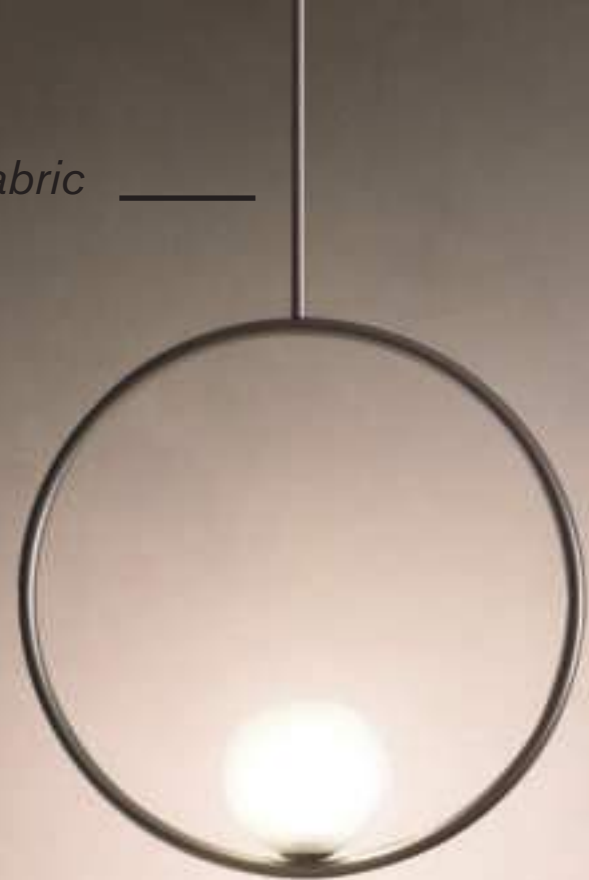
IT - Il progetto Lulù 2.0 nasce dalla volontà di realizzare un divano letto con seduta monoscocca. Braccioli sottili e bordature in tinta, lo rendono un prodotto decisamente di carattere.

EN - Lulù 018 was inspired by a desire to create a sofa bed with a single-structure seat. Slim armrests and matching-coloured edgings pool together to make a product with a strong personality.

DE - Der Entwurf Lulù 018 basiert auf dem Wunsch, ein Bettsofa mit ungeteilter Sitzfläche herzustellen. Schmale Armlehnen mit gleichfarbigem Einfassungen verleihen ihm einen starken Charakter.

FR - Le projet Lulù 018 naît de la volonté de réaliser un canapé convertible avec une assise en une seule pièce. Les accoudoirs très fins et les surpiqûres assorties au revêtement font que ce canapé devient un objet plein de caractère.

sofa bed



lulù 2.0 *fabric* _____

**IT - Divano letto rivestito
in tessuto.**
l w 202 / p d 112-225 / h 87

*EN - Fabric upholstered
sofa bed.*

*DE - Bettsofa mit
Stoffbezug.*

*FR - Canapé convertible
revêtu en tissu.*



_Carter



lulù 2.0 *fabric*

Hunt_

_Carter

ecléctico 2.0

fabric - soft fabric

design *Stefano Spessotto & Lorella Agnoletto*

IT - Il divano letto, come il letto e lo stesso divano della serie Ecléctico, è personalizzabile a seconda delle esigenze di ciascuno, grazie alle diverse tipologie di braccioli ed alla fodera di seduta e schienale trapuntata o liscia.

EN - Just like the Ecléctico bed and sofa, the sofa bed can be customised to suit the requirements of each customer using different armrests and covering the seats and backrests with quilted or plain upholstery.

DE - Das Bettsofa lässt sich wie das Bett und das Sofa der Serie Ecléctico dank der verschiedenen Arten von Armlehnen und dem Bezug der Sitzfläche und der Rückenlehne in gesteppter oder glatter Ausführung individuell auf die persönlichen Bedürfnisse abstimmen.

FR - Le canapé convertible tout comme le lit et le canapé fixe de la série Ecléctico peuvent être personnalisés selon les besoins de chacun grâce aux différents modèles d'accoudoirs et au revêtement de l'assise et du dossier qui pourra être lisse ou matelassé.





eclético 2.0 *soft fabric* _____

IT - Divano letto rivestito
in tessuto.
l w 218 / p d 110-225 / h 82

EN - Fabric upholstered
sofa bed.

DE - Bettsofa mit
Stoffbezug.

FR - Canapé convertible
revêtu en tissu.





_Kevin

_Carter

ecléctico 2.0



_1 fabric
liscio

*plain upholstery
glatter Ausführung
lisse*

_2 soft fabric
trapuntato

*quilted upholstery
gesteppter Ausführung
matelassé*

**IT - il bracciolo è
disponibile in diverse
altezze.**

*EN - the armrests are
available in various heights.
DE - die Armlehne ist in
verschiedenen Höhen
lieferbar.
FR - l'accoudoir existe en
différentes hauteurs au
choix.*

Caratteristiche
tecniche



freedom 2.0

small / medium / large / extra large

fabric

design *R&S Ditre Italia*

IT - Freedom è il divano letto di ogni giorno, robusto nelle proporzioni che quando si presenta nella posizione chiusa, diventa un divano importante a tutti gli effetti. Freedom è anche libertà espressiva, ottenuta grazie alle quattro larghezze dei braccioli: soluzione che permette di adattare questo modello ai propri gusti e ai propri spazi.

EN - Freedom is an everyday sofa bed, with sturdy proportions that become an impressive sofa, in every respect, when it is closed.

DE - Freedom ist ein Bettsofa für alle Tage, das sich durch seine robusten Proportionen als ein richtiges Sofa mit allem Komfort präsentiert.

FR - Freedom est le canapé convertible de tous les jours, robuste dans ses proportions et, quand il est fermé, il devient un canapé important à tous les égards.



freedom 2.0 *fabric*

small



freedom 2.0 *fabric* _____

large + small

**IT - Divano letto rivestito
in tessuto.**
l w 214 / p d 102-218 / h 88

Poltrona.
l w 115 / p d 102-218 / h 88

*EN - Fabric upholstered
sofa bed.*

Armchair.

*DE - Bettsofa mit
Stoffbezug.*

Sessel.

*FR - Canapé convertible
revêtu en tissu.*

Fauteuil.



large



Verve

_West

freedom 2.0 *fabric* _____

extra large



IT - Nella composizione dotata di chaise longue, opportunamente impreziosita dai tessuti, non si percepisce nemmeno vagamente la presenza di un letto estraibile comodo e di facile apertura.
l w 318 / p d 180-218 / h 88

EN - In a composition with a chaise longue, appropriately embellished with fabrics, the presence of a comfortable pullout bed that is easy to open is not even noticeable.

DE - Bei der Zusammenstellung mit Chaiselongue mit hochwertigen Stoffbezügen nimmt man nicht einmal mehr andeutungsweise das Vorhandensein eines bequemen und mühelos ausziehbaren Betts wahr.

FR - Dans la composition réalisée avec chaise longue et opportunément enrichie par les tissus, on ne perçoit nullement la présence d'un lit pratique et facile à ouvrir.



freedom 2.0



_1 small

_2 medium

_3 large

_4 extra large

Caratteristiche
tecniche



_1



_2



_3



_4

kanaha 2.0

fabric - mix

design *Daniele Lo Scalzo Moscheri*

IT - Kanaha ricalcando la versione multimaterica del divano a cui è ispirato, ripropone una struttura a vista in pelle che reinterpreta lo stile progettuale dei grandi maestri del design contemporaneo. Le cuscinate dello schienale sono rastremate in prossimità dei braccioli.

EN - Following in the footsteps of the multi-material version of the sofa it is inspired by, once again this version of Kanaha has an exposed structure in leather that reinterprets the style of great contemporary designers. The back cushions are tapered towards the armrests.

DE - Kanaha nimmt sich die mehrstoffige Version des gleichnamigen Sofas zum Vorbild und präsentiert eine sichtbare Struktur mit Lederbezug, die den Entwurststil der großen zeitgenössischen Designer interpretiert. Die Sitzkissen der Rückenlehne werden zu den Armlehnen hin schmaler.

FR - En calquant la version multi-matière du canapé duquel il s'inspire, Kanaha repropose une structure apparente en cuir qui réinterprète le style conceptuel des grands maîtres du design contemporain. La forme des coussins de dossier se resserre à proximité des accoudoirs.

kanaha 2.0 *mix* _____

IT - Divano letto rivestito
in tessuto.
l w 218 / p d104-218 / h 90

EN - Fabric upholstered
sofa bed.

DE - Bettsofa mit
Stoffbezug.

FR - Canapé convertible
revêtu en tissu.



pouff

london, origami, thena, vigo, zip

fabric

design *R&S Ditre Italia*

IT - Il pouff letto, per le sue ridotte dimensioni e la linea neutra delle sue forme, può essere abbinato a tutti i divani con qualsiasi tipo di rivestimento.

EN - With its compact dimensions and neutral shapes, the pouf bed can be combined with all sofas with any type of upholstery.

DE - Der Betthocker kann durch seine geringen Maße und die neutrale Linie seiner Formen mit allen Sofas und allen Bezugstypen kombiniert werden.

FR - Grâce à ses petites dimensions et à ses formes aux lignes neutres, le pouf convertible peut être associé à tous les canapés avec n'importe quel type de revêtement.



sofa bed

london, origami, thena, vigo, zip *fabric* _____

IT - Il Pouff disponibile
in 5 diverse foderine
di copertura, si presta
ad un ruolo arredativo
significativo seppure
nelle dimensioni
l w 78 / p d 68-205 / h 50
London:
l w 89 / p d 95-195 / h 52

*EN - The pouff is available
with 5 different covers
and, notwithstanding its
very small size, can have a
significant furnishing role.*

*DE - Der Hocker ist
mit 5 verschiedenen
Stoffbezügen
erhältlich und wird
trotz seiner äußerst
zurückhaltenden Größe
zu einem auffallenden
Einrichtungselement.*

*FR - Le pouf peut être
réalisé avec l'un des 5
revêtements au choix et
avoir un rôle décoratif
significatif même s'il a une
petite taille.*



sezione tecnica

bed frame variants

feet variants

bed containers

bed sofa mechanism

bed base covers & bedlinen

sezione tecnica *bed frame variants*



air bed frame
giroletto Air

Air bed frame
Bettumrahmung Air
cadre de lit Air



cloud bed frame
giroletto Cloud

Cloud bed frame
Bettumrahmung Cloud
cadre de lit Cloud



exclusive bed frame
esclusivo su piedini

Exclusive bed frame
Bettumrahmung exklusiv
cadre de lit exclusif

IT -maggiori approfondimenti a pagina 228-229 del catalogo

EN - for more information please go to pages 228-229 of the catalogue
DE - weitere Erläuterungen finden Sie auf Seite 228-229 des Katalogs
FR - pour plus d'approfondissements, voir les pages 228-229 du catalogue

IT -maggiori approfondimenti a pagina 230-231 del catalogo

EN - for more information please go to pages 232-233 of the catalogue
DE - weitere Erläuterungen finden Sie auf Seite 232-233 des Katalogs
FR - pour plus d'approfondissements, voir les pages 232-233 du catalogue

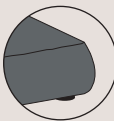
IT - maggiori approfondimenti a pagina 232-233 del catalogo

EN - for more information please go to pages 232-233 of the catalogue
DE - weitere Erläuterungen finden Sie auf Seite 232-233 des Katalogs
FR - pour plus d'approfondissements, voir les pages 232-233 du catalogue



midi bed frame
giroletto Midi

Midi bed frame
Bettumrahmung Midi
cadre de lit Midi



exclusive soft bed frame
esclusivo su base

Exclusive, floor-level bed frame
Bettumrahmung exklusiv auf Unterbau
cadre de lit exclusif posant au sol

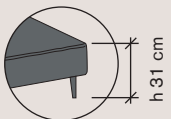
IT - maggiori approfondimenti a pagina 234-235 del catalogo

EN - for more information please go to pages 234-235 of the catalogue
DE - weitere Erläuterungen finden Sie auf Seite 234-235 des Katalogs
FR - pour plus d'approfondissements, voir les pages 234-235 du catalogue

IT - maggiori approfondimenti a pagina 234-235 del catalogo

EN - for more information please go to pages 234-235 of the catalogue
DE - weitere Erläuterungen finden Sie auf Seite 234-235 des Katalogs
FR - pour plus d'approfondissements, voir les pages 234-235 du catalogue

sezione tecnica *feet variants*

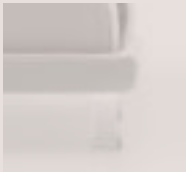
bed frame	exclusive foot	feet variants h 13 cm			
					
AIR		gerd	odd	aero	bjorg
alar					
eclético					
flann 2.0					
grandangolo 2.0					
kailua					
on line					
feet finishes		_1 wood Eucalipto (LE05) <i>Eucalyptus</i> <i>Eukalyptusholz</i> <i>Eucalyptus</i>	_1 wood Eucalipto (LE05) <i>Eucalyptus</i> <i>Eukalyptusholz</i> <i>Eucalyptus</i> _2 wood Grey wood (LE12) <i>Grey wood</i> <i>Grey wood</i> <i>Grey wood</i>	_1 metal Nero (ME09) <i>Black</i> <i>Schwarz</i> <i>Noir</i> _2 metal Light brown (ME11) <i>Light brown</i> <i>Light brown</i> <i>Light brown</i>	_1 metal Antracite (ME01) <i>anthracite</i> <i>anthrazit</i> <i>anthracite</i> _2 metal Testa di Moro (ME03) <i>Dark brown</i> <i>Dunkel braun</i> <i>Marron</i>

cleaning



IT - Nelle soluzioni con giroletto su piedini è possibile la pulizia da parte dei più comuni elettrodomestici automatizzati, semplificando di gran lunga le attività domestiche.

EN - Versions with bed frames on feet can benefit from robot vacuum cleaners that greatly simplify domestic cleaning.

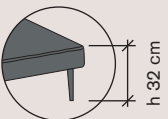
					
hall	tyra	vidar	host	sten	lux
					
					
					
					
					
					
_1 metal Nero (ME09) <i>Black</i> <i>Schwarz</i> <i>Noir</i> _2 metal Light brown (ME11) <i>Light brown</i> <i>Light brown</i> <i>Light brown</i>	_1 metal Nero (ME09) <i>Black</i> <i>Schwarz</i> <i>Noir</i> _2 metal Light brown (ME11) <i>Light brown</i> <i>Light brown</i> <i>Light brown</i>	_1 metal Antracite (ME01) <i>anthracite</i> <i>anthrazit</i> <i>anthracite</i> _2 metal Testa di Moro (ME03) <i>Dark brown</i> <i>Dunkel braun</i> <i>Marron</i>		_1 metal Nero (ME09) <i>Black</i> <i>Schwarz</i> <i>Noir</i> _2 metal Light brown (ME11) <i>Light brown</i> <i>Light brown</i> <i>Light brown</i>	_1 metracrilato Trasparente (VE01) <i>Transparent methacrylate</i> <i>transparente Methakrylate</i> <i>Méthacrylate transparent</i>

DE - Bei den Lösungen mit Bettumrandung auf Füßen ist die Reinigung mit den gängigsten automatisierten Elektrogeräten möglich, was die Hausarbeit wesentlich erleichtert.

FR - Dans les solutions avec cadre de lit sur pieds hauts, il est possible d'utiliser un aspirateur robotisé parmi les plus communs, ce qui simplifiera énormément les opérations de nettoyage.

-  **esclusivo**
Exclusive
Exklusiv
exclusif
-  **di serie**
standard
serienmäßig
standard
-  **opzionali**
optional
als Extra
optionnel

sezione tecnica *feet variants*

bed frame	exclusive foot				
					
CLOUD		gerd	odd	aero	bjorg
flann 2.0					
grandangolo 2.0					
on line					
papilo					
feet finishes		_1 wood Eucalipto (LE05) Eucalyptus Eukalyptusholz Eucalyptus _2 wood Grey wood (LE12) Grey wood Grey wood Grey wood	_1 wood Eucalipto (LE05) Eucalyptus Eukalyptusholz Eucalyptus _2 wood Grey wood (LE12) Grey wood Grey wood Grey wood	_1 metal Nero (ME09) Black Schwarz Noir _2 metal Light brown (ME11) Light brown Light brown Light brown	_1 metal Antracite (ME01) anthracite anthrazit anthracite _2 metal Testa di Moro (ME03) Dark brown Dunkel braun Marron

cleaning



IT - Nelle soluzioni con giroletto su piedini è possibile la pulizia da parte dei più comuni elettrodomestici automatizzati, semplificando di gran lunga le attività domestiche.

EN - Versions with bed frames on feet can benefit from robot vacuum cleaners that greatly simplify domestic cleaning.

				feet variants h 20 cm	
					
hall	tyra	vidar	host	sten	lux
					
					
					
					
_1 metal Nero (ME09) Black Schwarz Noir _2 metal Light brown (ME11) Light brown Light brown Light brown	_1 metal Nero (ME09) Black Schwarz Noir _2 metal Light brown (ME11) Light brown Light brown Light brown	_1 metal Antracite (ME01) anthracite anthrazit anthracite _2 metal Testa di Moro (ME03) Dark brown Dunkel braun Marron		_1 metal Nero (ME09) Black Schwarz Noir _2 metal Light brown (ME11) Light brown Light brown Light brown	_1 metracrilato Trasparente (VE01) Transparent methacrylate transparente Methakrylate Méthacrylate transparent

DE - Bei den Lösungen mit Bettumrandung auf Füßen ist die Reinigung mit den gängigsten automatisierten Elektrogeräten möglich, was die Hausarbeit wesentlich erleichtert.

FR - Dans les solutions avec cadre de lit sur pieds hauts, il est possible d'utiliser un aspirateur robotisé parmi les plus communs, ce qui simplifiera énormément les opérations de nettoyage.



esclusivo

Exclusive
Exklusiv
exclusif



di serie

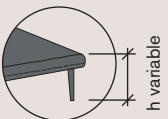
standard
serienmäßig
standard



opzionali

optional
als Extra
optionnel

sezione tecnica *feet variants*

bed frame	exclusive foot	feet variants h 13 cm			
					
EXCLUSIVE		gerd	odd	aero	bjorg
alar					
aris					
kanaha					
kim					
lennox					
nathan					
sound					
feet finishes		_1 wood Eucalipto (LE05) <i>Eucalyptus</i> <i>Eukalyptusholz</i> <i>Eucalyptus</i>	_1 wood Eucalipto (LE05) <i>Eucalyptus</i> <i>Eukalyptusholz</i> <i>Eucalyptus</i>	_1 metal Nero (ME09) <i>Black</i> <i>Schwarz</i> <i>Noir</i>	_1 metal Antracite (ME01) <i>anthracite</i> <i>anthrazit</i> <i>anthracite</i>
			_2 wood Grey wood (LE12) <i>Grey wood</i> <i>Grey wood</i> <i>Grey wood</i>	_2 metal Light brown (ME11) <i>Light brown</i> <i>Light brown</i> <i>Light brown</i>	_2 metal Testa di Moro (ME03) <i>Dark brown</i> <i>Dunkel braun</i> <i>Marron</i>

cleaning



IT - Nelle soluzioni con giroletto su piedini è possibile la pulizia da parte dei più comuni elettrodomestici automatizzati, semplificando di gran lunga le attività domestiche.

EN - Versions with bed frames on feet can benefit from robot vacuum cleaners that greatly simplify domestic cleaning.

				feet variants h 20 cm	
					
hall	tyra	vidar	host	sten	lux
					
					
					
					
					
_1 metal Nero (ME09) <i>Black</i> <i>Schwarz</i> <i>Noir</i>	_1 metal Nero (ME09) <i>Black</i> <i>Schwarz</i> <i>Noir</i>	_1 metal Antracite (ME01) <i>anthracite</i> <i>anthrazit</i> <i>anthracite</i>		_1 metal Nero (ME09) <i>Black</i> <i>Schwarz</i> <i>Noir</i>	_1 metracrilato Trasparente (VE01) <i>Transparent methacrylate</i> <i>transparente Methakrylate</i> <i>Méthacrylate transparent</i>
_2 metal Light brown (ME11) <i>Light brown</i> <i>Light brown</i> <i>Light brown</i>	_2 metal Light brown (ME11) <i>Light brown</i> <i>Light brown</i> <i>Light brown</i>	_2 metal Testa di Moro (ME03) <i>Dark brown</i> <i>Dunkel braun</i> <i>Marron</i>		_2 metal Light brown (ME11) <i>Light brown</i> <i>Light brown</i> <i>Light brown</i>	

DE - Bei den Lösungen mit Bettumrandung auf Füßen ist die Reinigung mit den gängigsten automatisierten Elektrogeräten möglich, was die Hausarbeit wesentlich erleichtert.

FR - Dans les solutions avec cadre de lit sur pieds hauts, il est possible d'utiliser un aspirateur robotisé parmi les plus communs, ce qui simplifiera énormément les opérations de nettoyage.



esclusivo

Exclusive
Exklusiv
exclusif



di serie

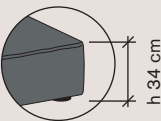
standard
serienmäßig
standard



opzionali

optional
als Extra
optionnel

bed frame



MIDI

alar

eclético

flann 2.0

grandangolo 2.0

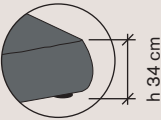
kailua

monolith 2.0

opus 2.0

papilo

bed frame



EXCLUSIVE

claire

bend



h 6 cm

IT - Ditre Italia utilizza angolari regolabili in diverse altezze grazie alla possibilità di fissaggio della piastra di appoggio in 5 posizioni differenti, permettendo l'alloggiamento di reti e materassi di qualsiasi spessore, anche importante. Questa regolazione è possibile solamente nelle versioni senza contenitore. Sono dotati inoltre di speciali forature che permettono un montaggio facilitato del giroletto.

EN - Ditre Italia uses brackets adjustable at various heights since their fastening plates can be fixed at 5 different positions. This allows bed bases and mattresses of any height, even exceptionally high ones, to be accommodated. This type of adjustment is only available for beds without storage. Moreover, special holes are present on the brackets for easy bed frame assembly.

DE - Ditre Italia verwendet Montagewinkel, die sich dank der Möglichkeit, die Auflageplatte in 5 verschiedenen Positionen zu befestigen, in verschiedene Höhen verstellen lassen. Dadurch wird die Unterbringung von Lattenrosten und Matratzen in jeder Stärke ermöglicht. Diese Einstellung ist jedoch nur bei Bettversionen ohne Bettkasten durchführbar. Die Montagewinkel sind außerdem mit speziellen Bohrlöchern ausgestattet, die eine mühelose Befestigung der Bettumrandung erlauben.

FR - Ditre Italia utilise des masses d'angle réglables sur plusieurs hauteurs grâce à la possibilité de fixer la platine en 5 différentes positions. Il sera ainsi possible de loger des sommiers et des matelas de n'importe quelle épaisseur, même très épais. Ce réglage est possible uniquement pour les versions de lit sans coffre. En outre, ils sont dotés de perçages particuliers qui permettent un montage aisé du cadre de lit.

cleaning



IT - La pulizia con giroletto basso è possibile con i normali strumenti manuali di pulizia.

EN - Normal, manual sweeping aids must be used to clean under low bed frames.

DE - Die Reinigung lässt sich bei niedriger Bettumrandung mit normalen manuellen Reinigungsgeräten durchführen.

FR - En cas de cadre de lit bas, le nettoyage pourra s'effectuer avec un appareil de nettoyage manuel courant.



box



easy

IT - BOX è un meccanismo di apertura, collaudato fino a 16.000 movimenti. I pannelli sul fondo si rimuovono facilmente, per agevolare le operazioni di pulizia. EASY è un'evoluzione del meccanismo BOX, che permette di movimentare rete e materasso all'altezza necessaria per rifare il letto senza doversi abbassare.

EN - The BOX bed-lift mechanism has been tested for up to 16,000 movements. To simplify cleaning, the bottom panels are easy to remove. EASY is an upgraded version of the BOX mechanism that lets you lift bed bases and mattresses to the height required to make the bed without having to bend over.

DE - BOX ist ein auf 16 000 Bewegungen getesteter Öffnungsmechanismus. Die Bodenplatten lassen sich ganz einfach entfernen, um die Reinigungsarbeiten zu erleichtern. EASY ist die Weiterentwicklung des Öffnungsmechanismus BOX, der den Lattenrost und die Matratze auf eine bequeme Höhe anhebt, um das Bett ganz ohne Bücken in Ordnung zu bringen.

FR - BOX est un mécanisme de relevage avec un niveau d'endurance jusqu'à 16.000 cycles. Les panneaux du fond s'enlèvent facilement pour rendre les opérations de nettoyage plus aisées. EASY est une évolution du mécanisme BOX qui permet de relever le sommier et le matelas à la hauteur adéquate pour refaire le lit sans besoin de se pencher.

sezione tecnica sofa bed mechanism



IT - densità 25 Kg/m³
EN - density 25 kg/m³
DE - abziehbar 25 kg/m³
FR - densité 25 kg/cbm.



IT - densità 35 Kg/m³ - sfoderabile.
EN - density 35 kg/m³ - removable
DE - abziehbar 35 kg/m³- Dichte
FR - densité 35 kg/cbm - déhoussable.

beauty
eclectico 2.0
frank
freedom 2.0
isabel
kanaha 2.0
lennox 2.0
lulù 2.0

IT - Le speciali caratteristiche di questo meccanismo consentono l'apertura e la chiusura del divano in un unico e semplice movimento, senza la necessità di rimuovere i cuscini della seduta e dello schienale, che rimangono ancorati alla struttura del meccanismo evitando così che questi, andando a contatto con il pavimento, si possano sporcare.

EN - The special features of this mechanism allow the sofa to be opened and closed with just one simple movement, without having to remove the seat and back cushions, which remain attached to the structure of the mechanism, avoiding contact with the floor where they might get dirty.

DE - Die speziellen Eigenschaften dieses Mechanismus erlauben ein Öffnen und Schließen des Sofas in einer einzigen und mühelosen Bewegung, ohne das dazu die Kissen der Sitzfläche und der Rückenlehne entfernt werden müssen. Diese bleiben an der Struktur des Mechanismus verankert, wodurch ihr Verschmutzen durch die Berührung des Fußbodens vermieden wird.

FR - Les caractéristiques particulières de ce mécanisme permettent d'ouvrir et de fermer le canapé avec un unique et simple mouvement, sans besoin d'enlever les coussins de l'assise et du dossier, qui restent fixés à la structure du mécanisme, en évitant ainsi qu'ils touchent le sol et qu'ils puissent se salir.



IT - Al meccanismo può essere abbinato la maniglia su ruote Move, che agevola lo spostamento del divanoletto.
freedom 2.0
isabel
kanaha 2.0
lulu 2.0
frank

EN - The Move handle on wheels can be added to the lift mechanism to make moving your sofa bed around easier.

DE - Der Mechanismus kann mit dem Griff auf Rollen Move kombiniert werden, um das Verschieben des Bettsofas zu erleichtern.

FR - Il est possible d'associer le mécanisme à la poignée sur roulettes Move permettant de faciliter le déplacement du canapé convertible.

sofa bed mechanism



sanders

IT - Sanders utilizza un meccanismo già noto nella semplicità della sua concezione operativa, ma assolutamente innovativo nella tecnica di apertura ed uso. Basta semplicemente agire sulla cerniera per accedere ad una meccanica con rete supplementare inserita nella parte sottostante del divano, utilizzabile sia come secondo letto singolo che come letto matrimoniale, o utilizzabile come divano con profondità maxi. La pratica e semplice apertura della rete rende questo modello particolarmente adatto all'utilizzo sia residenziale che per forniture alberghiere.

EN - Sanders employs a well-known mechanism in terms of its simple operational concept that is –nevertheless - totally innovative for as much as regards the way it is opened and used. Simply pull the zip open to access a mechanism with an extra bed base concealed in the bottom section of the sofa which can be used as a spare single bed or added to the sofa to make a double bed or an extra-deep sofa. The practical and easy spare bed opening mechanism makes this model particularly suitable for use in homes and hotels alike.

DE - Sanders verwendet einen Mechanismus, dessen einfaches Bedienungskonzept bereits allgemein bekannt ist, der im Bezug auf die Öffnungstechnik und die Benutzung jedoch absolut innovativ ist. Es genügt, den Zippverschluss zu öffnen, um zu einem Mechanismus mit zusätzlichem Lattenrost zu gelangen, der im Unterteil des Sofas eingesetzt ist. Dieser kann entweder als zweites Einzelbett, als Doppelbett oder als besonders tiefes Sofa genutzt werden. Die praktische und einfache Öffnung des Lattenrosts machen dieses Modell sowohl für den Einsatz in Privathaushalten als auch für Hotelausstattungen geeignet.

FR - Sanders utilise un mécanisme dont on connaît déjà la simplicité de sa conception de fonctionnement, mais absolument innovant quant à sa technique d'ouverture et d'utilisation. Il suffit tout simplement d'ouvrir la fermeture éclair pour accéder à un mécanisme avec sommier supplémentaire inséré sous le canapé, que l'on pourra utiliser comme lit d'appoint individuel ou bien pour créer un lit deux places ou encore pour former un canapé avec une profondeur maxi. L'ouverture du sommier pratique et simple rend ce modèle particulièrement adapté à une utilisation tant chez les particuliers que dans les hôtels.

sezione tecnica sofa bed mechanism



london

IT - Il pouf letto London è dotato di un meccanismo ad apertura a compasso tramite maniglia, la quale serve a rendere agile la trasformazione in letto contenente un materasso in poliuretano da cm. 80x190x12. Ideale per soluzioni sia residenziali che per forniture alberghiere.

EN - The London pouf bed is a fold-away bed that can be opened by means of a handle which makes it easy to convert it into a bed containing a 80x190x12cm polyurethane mattress. Ideal for use in homes and hotels alike.

DE - Der Betthocker London ist mit einem Aufklappmechanismus mit Bügelgriff ausgestattet, der eine rasche Verwandlung in ein Bett mit Matratze aus PUR-Schaumstoff mit den Maßen 80x190x12 cm ermöglicht. Ideal für Lösungen in Privathaushalten oder für Hotelausstattungen.

FR - Le pouf convertible London est doté d'un mécanisme avec compas se dépliant moyennant une poignée afin de le transformer aisément en un lit. Il est équipé d'un matelas en polyuréthane de 80x190x12 cm. Idéal tant pour des solutions chez les particuliers que dans les hôtels.



origami

thena

vigo

zip

IT - Il pouf letto, per le sue ridotte dimensioni e la linea neutra delle sue forme, può essere abbinato a tutti i divani con qualsiasi tipo di rivestimento. Si sposta facilmente muovendosi sulle ruote in dotazione e si trasforma in un attimo.

EN - With its compact dimensions and neutral shapes, the pouf bed can be combined with all sofas with any type of upholstery. It can be easily moved on its castors and converts in a second.

DE - Der Betthocker kann durch seine geringen Maße und die neutrale Linie seiner Formen mit allen Sofas und allen Bezugstypen kombiniert werden. Er lässt sich mühelos mit den mitgelieferten Rollen verschieben und verwandelt sich im Nu.

FR - Grâce à ses petites dimensions et à ses formes aux lignes neutres, le pouf convertible peut être associé à tous les canapés avec n'importe quel type de revêtement. Il se déplace facilement en coulissant sur les roulettes dont il est équipé et se transforme en un instant.

bed base covers & bedlinen



IT - letti

EN - bed
DE - Bett
FR - Lit

IT - Il copirete è disponibile a richiesta per tutti i letti.

EN - on request, a bed base cover is available for all our beds.
DE - die Lattenrostauflage ist auf Anfrage für alle Betten erhältlich
FR - le couvre-sommier existe, sur demande, pour tous les lits.

IT - divani letto

EN - sofa bed
DE - Bettsofa
FR - Canapé

IT - Il copirete è disponibile a richiesta per tutti i divaniletto.

EN - on request, a bed base cover is available for all our sofa beds.
DE - die Lattenrostauflage ist auf Anfrage für alle Bettsofas erhältlich.
FR - le couvre-sommier existe, sur demande, pour tous les canapés convertibles.



IT - lenzuola double face

EN - Double-face sheet
DE - Double Face-Bettlaken
FR - parure housse de couette double face

IT - composizione: percale di puro cotone 80 fili/cm2. set composto da: 1 lenzuolo sotto col.125 2 federe double face 1 copripiumino double face nei seguenti abbinamenti: 125+61 /125+73 / 125+76

EN - Composition: pure cotton percale with 80 threads/cm2. set composed of: 1 fitted sheet col. 125 2 double-face pillow cases 1 double-face duvet cover available in the following combinations: 125+61 / 125+73 / 125+76

DE - Zusammensetzung: 100 % Baumwollperkal 80 Fäden/cm2. Wäscheset bestehend aus: 1 unteres Bettlaken Col.125 2 Double Face-Kissenbezüge 1 Double Face-Deckenbezug in folgenden Farbkombinationen: 125+61 / 125+73 / 125+76

FR - composition: percale pur coton 80 fils/cm2. parure se composant de: 1 drap de dessous col.125 2 taies d'oreiller double face 1 housse de couette double face dans les coloris suivants : 125+61 / 125+73 / 125+76

- color 125
- color 61
- color 73
- color 76

misure disponibili: federe 50x75 flat sheet 270x290 copripiumino 250x200+60

sizes available: pillow cases: 50x75 flat sheets: 270x290 duvet covers: 250x200+60

Erhältliche Maße: Kissenbezüge 50x75 Unterer Bettlaken 270x290 Deckenbezug 250x200+60

dimensions disponibles : taie d'oreiller 50x75 drap de dessous 270x290 housse de couette 250x200+60

federe 50x75 flat sheet 240x290 copripiumino 200x200+60

pillow cases: 50x75 flat sheets: 240x290 duvet covers: 200x200+60

Kissenbezüge 50x75 Unterer Bettlaken 240x290 Deckenbezug 200x200+60

taie d'oreiller 50x75 drap de dessous 240x290 housse de couette 200x200+60

Ditreitalia si riserva la facoltà di apportare, in ogni momento e senza preavviso, ogni modifica ritenuta utile al miglioramento dei propri prodotti. *_Ditreitalia is entitled to make any modification considered useful to improve its products at any time and without notice.*

Designer

Gabriele e Oscar Buratti
Nathan

Daniele Lo Scalzo Moscheri
Bend / Claire / Kailua / Kanaha / Kanaha 2.0 / Monolith 2.0 / Grandangolo 2.0 / Origami / Thena / Vigo

Guido Rosati
Evans

Stefano Spessotto
Alar / Aris / Eclético / Eclético 2.0 / Flann 2.0 / Kim / Lennox / Lennox 2.0 / Lulù 2.0 / Opus 2.0 / Papilo / Sanders / Sound

Anna Von Schewen
On Line

Concept and Graphic Design

ID_Alzo Ltd

Photo

Matteo Imbriani
Fotografica snc
Claudio Rocci

Styling

Patrizia Toffolo

Fotolito

Luce Group srl

Stampa

Grafiche Antiga spa

Gennaio 2020

**DITRE
ITALIA**

**Ditre
italia**

31016 Cordignano (Treviso) Zona Industriale Via del Lavoro, 21
Tel. +39.0438.9999 Fax +39.0438.999993 www.ditreitalia.it info@ditreitalia.it